

MEMO

Programme culturel / Kulturelles Programm

Mai - septembre 2024 / Mai - September 2024



Sommaire

Inhaltsverzeichnis

	Informations pratiques	4
	Praktische Informationen	
	En un clin d'œil	6
	Auf einen Blick	
	Il était une fois	9
	Es war einmal	
	Tout-petits	13
	Kleinkinder	
	Jeux et jeux vidéo	16
	Spiele und Videospiele	
	Au cœur de la ville	18
	Im Herzen der Stadt	
	Thème : vis ta ville	22
	Thema : Lebe deine Stadt	
	Grainothèque	29
	Saatgut-Bibliothek	
	Projets spéciaux	31
	Côté MEMO	33
	Seitens MEMO	
	Passe-moi ton pass	36
	Dein Pass, mein Pass	
	MEMO x MOTTA	37
	Chariots de livres	39
	Bücherwagen	
	Scolaires	41
	Schulisches	

Vis ta ville

La dixième édition des Lectures Estivales vous invite à plonger dans la ville de Fribourg pour redécouvrir votre quotidien ! Des ateliers et des animations pour toute la famille sont au programme d'avril à septembre 2024.

Vivre sa ville, qu'est-ce que cela veut dire ? Comment nous approprions-nous un espace, des rues, un quartier ? Habiter à un endroit et pas à un autre, c'est construire tout un quotidien autour d'habitudes et de regards sur ce qui nous entoure. La thématique de ce programme estival nous propose de changer ces regards, de les questionner, de les secouer un peu. Des ateliers de dessin, d'écriture, de jeu vidéo, mais aussi des balades en ville, la redécouverte du « matrimoine » fribourgeois et de ses sorcières, une montée à l'alpage, des animations autour de livres de la région, de la mobilité douce et de la biodiversité locale, voilà tout ce que ce thème large et joyeux peut embrasser.

En parallèle, le programme habituel continue de combler petit-es et grand-es : des activités d'éveil, des contes à MEMO et à la Motta, du jeu vidéo en mode tournoi ou découverte, un programme spécial Fête de la musique et plein d'activités durables avec la grainothèque.

Que vous soyez un-e citoyen-ne engagé-e ou simplement curieux-se de changer votre regard sur vos habitudes fribourgeoises, MEMO vous invite à plonger dans une expérience estivale, où la mémoire collective et la vie actuelle s'entremêlent pour célébrer la ville, notre ville.

Lebe deine Stadt

Die zehnte Ausgabe des Sommerlichen Lesesplauschs lädt Euch ein, in die Stadt Freiburg einzutauchen und Euren Alltag neu zu entdecken. Von April bis September 2024 stehen Workshops und Animationen für die ganze Familie auf dem Programm.

Seine eigene Stadt leben – was bedeutet das? Wie eignen wir uns einen Raum, Strassen, ein Quartier an? An einem bestimmten Ort zu wohnen und nicht an einem anderen bedeutet, sich einen Alltag rund um Gewohnheiten und Sichtweisen auf das, was uns umgibt, aufzubauen. Das Thema dieses Sommerprogramms regt uns an, diese Sichtweisen zu ändern, sie zu hinterfragen, sie ein bisschen abzuschütteln. Zeichen-, Schreib-, Videospieleworkshops, aber auch Spaziergänge durch die Stadt, die Wiederentdeckung des weiblichen Kulturerbes Freiburgs und seiner Hexen, ein Alpaufzug, Veranstaltungen rund um Bücher aus der Region, sanfte Mobilität und lokale Biodiversität – das alles vermag dieses breitgefächerte und fröhliche Thema zu umfassen.

Daneben sorgt unser gewohntes Programm auch weiterhin bei Klein und Gross für Spass: Frühförderungsaktivitäten, Märchen in MEMO und in der Motta, Videospieleturniere oder -entdeckungen, ein spezielles Musikfest-Programm und viele nachhaltige Aktivitäten mit der Saatgut-Bibliothek.

Ob engagierte Bürger:innen oder einfach nur neugierig darauf, Eure Sicht auf die eigenen Freiburger Gewohnheiten zu ändern, MEMO lädt Euch alle zu einem Sommererlebnis ein, bei dem sich das kollektive Gedächtnis und das Leben von heute vermischen, um die Stadt zu feiern – unsere Stadt.

Informations pratiques

Praktische Informationen

En un clin d'œil

Découvrez le programme complet mois par mois.



Auf einen Blick

Entdecken Sie das Programm Monat für Monat.

Il était une fois

Des histoires et des contes pour petit·es et grand·es, à MEMO et hors les murs.



Es war einmal

Geschichten und Erzählungen für Gross und Klein. Innerhalb und ausserhalb der Mauern von MEMO.

Tout-petits

Ateliers d'éveil pour tout-petits, dès la naissance et jusqu'à 6 ans.



Kleinkinder

Sensibilisierungsworkshops für die ganz Kleinen, ab Geburt bis 6 Jahren.

Jeux et jeux vidéo

Des animations ludiques sur plateau comme sur écran, pour toute la famille.



Spiele und Videospiele

Spiele und Animationen auf dem Brett und dem Bildschirm für die ganze Familie.

Au cœur de la ville

Activités et événements en partenariat avec des institutions culturelles ou des festivals.



Im Herzen der Stadt

Aktivitäten und Ereignisse in Partnerschaft mit kulturellen Institutionen und Festivals.

Thème : vis ta ville

Animations pour tous les âges en lien avec la thématique semestrielle.



Thema: Lebe deine Stadt

Animationen in Zusammenhang mit dem halbjährlichen Themenschwerpunkt.

Grainothèque

De quoi apprendre à récolter, semer et jardiner au mieux.



Saatgut-Bibliothek

So lernen wir, wie man am besten erntet, sät und gärt.ert.

Légendes

🕒 Horaire

👤 « Tout-petits », « enfants », « ados », « adultes », « famille » et « tout public ». En cas de doute pour participer à une activité, contactez MEMO par courriel.

@ Sur inscription

📄 Descriptif à la page ...

Legende

🕒 Uhrzeit

👤 « Kleinkinder », « Kinder », « Jugendliche », « Erwachsene », « Familie » und « für alle ». Wenn Ihr nicht sicher seid, ob Ihr an einer Aktivität teilnehmen könnt, wendet euch an MEMO.

@ Nach Anmeldung

📄 Beschreibung auf Seite ...

Horaires de MEMO / Öffnungszeiten von MEMO

LU/MO	14:00 – 18:00
MA/DI	14:00 – 18:00
ME/MI	10:00 – 18:00
JE/DO	14:00 – 18:00
VE/FR	14:00 – 18:00
SA	09:00 – 13:00
DI/SO	fermé – geschlossen

Tous les horaires, exceptions et jours fériés sont mis à jour régulièrement sur la page web de MEMO.

Alle Öffnungszeiten, Ausnahmen und Ferientage werden regelmässig auf der MEMO-Website.

Lieux

En raison des aléas de la météo, nous vous invitons à consulter régulièrement la page web et la page Facebook de MEMO pour savoir dans quel endroit exact se déroule l'animation.

Orte

Der Ort, an dem die Aktivität stattfindet, ist in jeder Beschreibung angegeben. Je nach Wetter solltet Ihr jedoch regelmässig die Website und die Facebook-Seite von MEMO besuchen, um zu erfahren, wo genau die entsprechende Veranstaltung stattfindet.

MEMO, Rue de l'Hôpital 2 / Spitalgasse 2

Bains de la Motta / Motta-Schwimmbad, Chemin des Bains 8

Jardin botanique de l'Université de Fribourg

Botanischer Garten der Universität Freiburg, Chemin du Musée 10

Jardins du Service des biens culturels / Gärten des Amtes für Kulturgüter,

Planche-Inférieure 3 / Untere Matte 3

L'Atelier, Place Notre-Dame 16 / Liebfrauenplatz 16

Le Port, Planche-Inférieure 5 / Untere Matte 5

Lüthy Kanisiusbuchhandlung, Avenue de la Gare 6

Site sportif St-Léonard, Place du Fair-Play / **Sportgelände St. Leonhard**, Fair-Play-Platz

Inscriptions

Les inscriptions se font via la page web de MEMO. En cas d'empêchement nous vous prions de nous le signaler dès que possible afin de permettre à une autre personne de profiter de l'animation. Si l'activité est complète, vous pouvez nous envoyer un courriel et nous vous ajouterons sur la liste d'attente.

Anmeldungen

Die Anmeldungen erfolgen online über die MEMO-Website. Falls Ihr verhindert seid, meldet Euch so rasch wie möglich ab, damit an Eurer Stelle eine andere Person von der Veranstaltung profitieren kann. Wenn die Veranstaltung ausgebucht ist, könnt Ihr uns eine E-Mail schicken und wir werden Euch auf die Warteliste setzen.

Gratuité

Toutes les animations sont gratuites afin d'être accessibles au plus grand nombre.

Kostenlos

Alle Veranstaltungen sind kostenlos, denn sie sollen möglichst vielen Menschen zugänglich sein.

Pour toute question ou renseignement

memo@ville-fr.ch | T +41 (0)26 351 71 44
ville-fribourg.ch/memo

Für sämtliche Fragen oder Auskünfte

memo@ville-fr.ch | T +41 (0)26 351 71 44
stadt-freiburg.ch/memo

En un clin d'œil Auf einen Blick

AVRIL / APRIL

ME/MI 17 ☐ 22
Atelier dessin et présentation du programme culturel / Zeichenworkshop und Präsentation des Kulturprogramms

ME 24 ☐ 18
Atelier collage et découverte du « Pianographe »

SA 27 ☐ 9
Lectures und Lesungen

MAI / MAI

JE 2 ☐ 22
Atelier « Courage civil »

SA 4 ☐ 18
Vernissage de l'exposition *Le plastique, pas si chic ?*

SA 4 ☐ 29
Atelier semis

ME 15 ☐ 18
Atelier collage : *Vingt mille lieues sous les mers*

VE 17 ☐ 13
Éveil à l'expression corporelle

SA 18 ☐ 22
Atelier dessin

MA/DI 21 ☐ 13
Né-e pour lire / Buchstart

ME 22 ☐ 9
Charlock Holmes : enquêtes et histoires à la biblio'

JE 23 ☐ 23
Lecture-rencontre avec Jacques Rime

VE 24 ☐ 13
Éveil à la langue des signes française (LSF)

SA 25 ☐ 29
Fête de la nature au Port / Naturfest im Le Port

ME 29 ☐ 23
Émotions au contact de la nature : atelier créatif et discussion

JUIN / JUNI

ME 5 ☐ 9
Conte-atelier *Les trois petits cochons*

JE 6 ☐ 16
Soirée jeu et pizza

VE 7 ☐ 13
Danse et mouvement avec bébé

VE 7 ☐ 10
Contes de Caroline

SA 8 ☐ 23
Inauguration de la place du Fair-Play / Einweihung des Fair-Play-Platzes

ME 12 ☐ 31
Les enquêtes de Charlock Holmes

ME 12 ☐ 24
Atelier d'écriture n°1 : faire naître un personnage

JE 13 ☐ 18
Soirée-discussion : mon ado est accro

FR 14 ☐ 10
Märchen mit Nicole

VE/FR 14 ☐ 16
Tournoi Mario Kart / Mario-Kart-Turnier

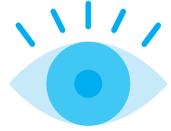
ME 19 ☐ 31
Les enquêtes de Charlock Holmes

ME 19 ☐ 18
Atelier mouvement

JE 20 ☐ 24
Fribourg, réveille ta créativité ! - soirée d'information

VE 21 ☐ 14
Éveil musical

VE/FR 21 ☐ 19
La Fête de la musique / Das Fête de la musique



SA 22 14h
MEMO monte à l'alpage : table-ronde et concert

MA/DI 25 14h
Né-e pour lire / Buchstart

ME/MI 26 14h
Atelier créatif poya / Kreativworkshop Alpaufzug

VE/FR 28 14h
Jouons ensemble / Spielen wir zusammen

VE 28 10h
Contes de Caroline

SA 29 14h
Journée upcycling au Port / Upcycling-Tag in Le Port

JUILLET / JULI

ME 3 14h
Les enquêtes de Charlock Holmes

ME 3 14h
Atelier d'écriture n°2 : trouver une intrigue

VE/FR 5 14h
Jouons ensemble / Spielen wir zusammen

SA 6 14h
Le Goût du Monde x MEMO

ME 10 14h
Conte-atelier : le monde des crocodiles

JE 11 14h
Atelier broderie féministe

SA 13 16h
Fribourg x Minecraft

ME 17 11h
BiblioBabel

ME 17 14h
Atelier d'écriture n°3 : créer une ambiance

ME/MI 24 14h
Atelier création de marionnettes / Marionettenwerkstatt

ME/MI 24 11h
Bain de livres / Bücherbad

SA 27 11h
Bain de livres / Bücherbad

ME/MI 31 11h
Bain de livres / Bücherbad

AOÛT / AUGUST

SA 3 11h
Bain de livres / Bücherbad

ME/MI 7 11h
Bain de livres / Bücherbad

ME/MI 7 14h
Atelier graines / Saatgut-Workshop

SA 10 11h
Bain de livres / Bücherbad

SA 10 14h
Atelier découverte de la biodiversité

ME 14 12h
Conte-atelier : le monde des pique-niques

SA 17 14h
RFI x MEMO

LU 19 - VE 23 17h
Permanence Minecraft

ME 21 12h
Le temps d'une histoire

VE 23 14h
Éveil musical

FR 23 12h
Märchen mit Nicole

FR 30 14h
Musik entdecken

SA 31 14h
Balades en ville : à la rencontre de la nature urbaine



SEPTEMBRE / SEPTEMBER

MA/DI 3 14h
Né-e pour lire / Buchstart

ME 4 26h
Remise des prix du concours d'écriture

JE 5 26h
Conférence-discussion « Penser le matrimoine »

VE 6 12h
Contes de Caroline

SA 7 12h
Spectacle - conte musical *Escalamar*

JE 12 21h
Soirée-discussion : jusqu'ou poser un cadre à mon ado ?

VE 13 15h
Éveil à la danse signée

SA 14 27h
Balade littéraire et visite du Musée du vélo

JE 19 27h
Conférence-discussion : Fribourg au terrible temps des sorcières

VE 20 15h
Éveil à la danse

VE 20 17h
Soirée meurtres et mystères

SA 21 27h
Spectacle *Pedibus et ses amis*

ME/MI 25 17h
Jeux vidéo : ça bouge ! / Videospiele: es bewegt sich was!

VE 27 15h
Éveil à la langue des signes française (LSF)

VE 27 21h
Writing Day x MEMO

SA 28 30h
Atelier « Récolter et conditionner des graines »

SA 28 21h
Spectacle *Sésame, ouvre-toi!*



Il était une fois Es war einmal

Des histoires et des contes pour petit-es et grand-es, à MEMO et hors les murs.

Geschichten und Erzählungen für Gross und Klein. Innerhalb und ausserhalb der Mauern von MEMO.

SA 27.4 | ⌚ 9:30 – 10:50 | FR/DE | MEMO/LÜTHY BUCHHANDLUNG | 👤 FAMILLE / FAMILIE

Lectures und Lesungen

Six moments de lecture, deux lieux différents ! Des étudiant-es de la Haute Ecole pédagogique de Fribourg captivent les enfants avec des contes colorés et des légendes merveilleuses. Trois histoires en français à MEMO, puis direction la librairie Lüthy Kanisius pour trois histoires en allemand (11:00 – 12:20).

Sechs Lesemomente, zwei verschiedene Orte! Studierende der Pädagogischen Hochschule von Freiburg fesseln Kinder mit farbenprächtigen Märchen und fantastischen Legenden. Drei Geschichten auf Französisch in MEMO, dann geht es weiter in der Lüthy Kanisiusbuchhandlung mit drei Geschichten auf Deutsch (11:00 – 12:20).

ME 22.5 | ⌚ 14:30 – 16:00 | FR | MEMO | 👤 DÈS 8 ANS | 📖 31

Charlock Holmes : enquêtes et histoires à la biblio'

Détectives, à vos moustaches ! À l'occasion de la Journée de la lecture à voix haute, prends part aux enquêtes de Charlock Holmes. Ce chat imaginaire, malin, discret et affectueux, vivra dans la bibliothèque le temps de quelques semaines (page 31). Après la lecture de quelques histoires félines, une enquête grandeur nature sera lancée dans les espaces de MEMO ! Dès 8 ans. Avec l'équipe de médiation culturelle de MEMO.

ME 5.6 | ⌚ 15:00 – 16:00 | FR | MEMO | 👤 DÈS 5 ANS | @

Conte-atelier *Les trois petits cochons*

Trois petits cochons malins et travailleurs, un loup sans pitié, des maisons qui s'envolent ou qui brûlent... Tout le monde connaît cette histoire, inspirée d'une légende anglo-saxonne. Comme la littérature jeunesse en propose des versions très diverses, revisitons-les ensemble au cours d'un atelier créatif ! Recommandé dès 5 ans avec un-e adulte, goûter offert. Avec l'équipe de médiation culturelle de MEMO.



VE 7.6 | 🕒 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👪 FAMILIE

Contes de Caroline

Quelle histoire va bien pouvoir sortir de la petite boîte en bois de Caroline ? Installe-toi confortablement et laisse-toi porter par l'atmosphère et le rythme magiques des contes. Rendez-vous avec ta conteuse préférée pour des histoires d'hier et d'aujourd'hui, qui ne vieillissent pas et surtout ne se ressemblent jamais ! Recommandé dès 4 ans. Avec Caroline Equey de l'association Contemuse.

ME 12.6 | 🕒 14:00 – 17:00 | FR | MEMO | 👪 FAMILIE | 📖 31

Les enquêtes de Charlock Holmes

FR 14.6 | 🕒 16:30 – 17:00 | CH-DE | MEMO | 👪 FAMILIE

Märchen mit Nicole

Da, wo Zwerge Hochzeit feiern und Hasen Elefanten überlisten, warten Märchengeschichten auf neugierige Kinder ab 4 Jahren. Du wirst entführt in eine Welt voller Abenteuer und Zauberei, wo Wünsche wahr werden und das Unmögliche möglich ist. Auf Schweizerdeutsch. Mit Nicole Viviane Chuard.

ME 19.6 | 🕒 14:00 – 17:00 | FR | MEMO | 👪 FAMILIE | 📖 31

Les enquêtes de Charlock Holmes

VE 28.6 | 🕒 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👪 FAMILIE | 📖 10

Contes de Caroline

ME 3.7 | 🕒 14:00 – 17:00 | FR | MEMO | 👪 FAMILIE | 📖 31

Les enquêtes de Charlock Holmes

ME 10.7 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MOTTA | 👪 ENFANTS

Conte-atelier : le monde des crocodiles

Plongez dans un monde fascinant où les crocodiles règnent en maîtres ! Bien que souvent perçus comme méchants ou dangereux, les crocodiles de la Motta seront gentils et rigolos. Vous les découvrirez au travers d'histoires, de jeux, de chansons et d'activités créatives. C'est parti pour un voyage inoubliable au royaume des crocos ! Avec Laetitia Barras.



ME 17.7 | ⌚ 10:00 – 11:00 | FR | MOTTA | 👤 ENFANTS

Bibliobabel

Viens écouter des histoires, jouer et bricoler autour de livres qui parlent toutes les langues. Pour les enfants de 5 à 10 ans, sans inscription. Avec la bibliothèque interculturelle LivrEchange.

ME/MI 24.7 | ⌚ 10:00 – 17:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Bain de livres / Bücherbad

Un bus rempli d'environ 1000 livres pour enfants, en français, en allemand et dans 80 autres langues, des poufs, des transats, des tapis, des coussins: c'est l'association Bain de livres qui débarque à la Motta pour six jours d'animations tout en douceur. Installez-vous confortablement pour lire et jouer avec les animateur·rices. En cas de mauvais temps, MEMO vous accueille dans ses murs.

Ein Bus gefüllt mit etwa 1000 Kinderbüchern auf Französisch, Deutsch und in 80 anderen Sprachen, Sitzsäcke, Liegestühle, Teppiche, Kissen... Der Verein Bücherbad legt in der Motta an und bietet sechs Tage lang sanfte Animationen an. Ihr könnt es euch herrlich bequem machen und mit den Animator:innen lesen und spielen. Bei schlechtem Wetter lädt Euch MEMO anstelle der ausgefallenen Animationen zu sich in die eigenen vier Wände ein.

SA 27.7 | ⌚ 10:00 – 17:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE | 📅 11

Bain de livres / Bücherbad

ME/MI 31.7 | ⌚ 10:00 – 17:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE | 📅 11

Bain de livres / Bücherbad

SA 3.8 | ⌚ 10:00 – 17:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE | 📅 11

Bain de livres / Bücherbad

ME/MI 7.8 | ⌚ 10:00 – 17:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE | 📅 11

Bain de livres / Bücherbad

SA 10.8 | ⌚ 10:00 – 17:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE | 📅 11

Bain de livres / Bücherbad



ME 14.8 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MOTTA | 👤 ENFANTS

Conte-atelier : le monde des pique-niques

Préparez-vous à vivre une délicieuse matinée en plein air ! Au cours de ce pique-nique enchanté, les histoires s'animent, les jeux font rire et les activités stimulent la créativité. Explorons le monde des couvertures à carreaux et des sandwiches farfelus lors de cette aventure gourmande et ludique. Avec Laetitia Barras.

ME 21.8 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MOTTA | 👤 ENFANTS

Le temps d'une histoire

Le temps d'une matinée à la Motta, l'équipe de médiation culturelle de MEMO vous raconte ses histoires préférées. Pour découvrir des personnages surprenants et des aventures originales, installez-vous confortablement et laissez aller votre imagination ! Sans inscription.

FR 23.8 | 🕒 16:30 – 17:00 | CH-DE | MEMO | 👤 FAMILIE | 📄 10

Märchen mit Nicole

VE 6.9 | 🕒 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👤 FAMILIE | 📄 10

Contes de Caroline

SA 7.9 | 🕒 10:00 – 11:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILIE | @

Spectacle – conte musical *Escalamar*

C'est l'histoire d'une écrivaine, Luna, qui se retrouve sans papier pour écrire son roman. En cherchant des façons nouvelles de raconter son histoire, elle croise un calamar danseur de tango, une marionnettiste et une musicienne ; elle fait aussi un voyage dans l'Espagne du flamenco puis en Egypte sur les traces du papyrus ! Le spectacle est suivi d'un atelier de bricolage. Dès 6 ans, avec un-e adulte. Avec Caroline Demuth.

Tout-petits Kleinkinder



**Ateliers d'éveil pour tout-petits,
dès la naissance et jusqu'à 6 ans.**

Sensibilisierungsworkshops für die ganz
Kleinen, ab Geburt bis 6 Jahren.

VE 17.5 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👶 3 – 5 ANS | @

Éveil à l'expression corporelle

Qu'est-ce que notre corps raconte ? Comment transmet-il des émotions sans aucun mot ? Avec un-e adulte, les enfants font l'expérience de toute la richesse de l'expression par le corps. De 3 à 5 ans. Avec Delphine Delabeye.

MA/DI 21.5 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE

Né-e pour lire / Buchstart

En écoutant des comptines, en regardant un livre plein d'images ou en jouant à des jeux d'éveil, les enfants de 0 à 5 ans font l'expérience de toute la richesse du langage avec une personne de confiance. Venez et repartez quand vous voulez ! Version bilingue français-allemand. En collaboration avec l'association pour l'Education Familiale.

Beim Hören von Abzählversen, beim Betrachten eines Buches mit vielen Bildern oder bei Frühförderungsspielen erleben die Kinder von 0 bis 5 Jahren zusammen mit einer Vertrauensperson den ganzen Reichtum der Sprache. Ihr könnt kommen und gehen, wawie es euch beliebt. Zweisprachige Veranstaltung Französisch-Deutsch. In Zusammenarbeit mit dem Verein für Familienbegleitung.

VE 24.5 | 🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👶 0,5 – 2 ANS | @

Éveil à la langue des signes française (LSF)

Venez découvrir la communication gestuelle avec les bébés au travers de jeux, de chansons, de comptines et d'histoires avec un duo bilingue sourd-entendant. La langue des signes permet de faciliter la communication avec votre bébé et de partager des moments privilégiés avec lui. Dès 6 mois et jusqu'à 2 ans.

VE 7.6 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👶 DÈS 6 SEMAINES | @

Danse et mouvement avec bébé

Danse en portage, discussions, massages et comptines en langue des signes sont au programme de ce moment unique de rencontre parent-bébé. Une heure d'amusement et d'apaisement, en portage (selon le bien-être de bébé), pour atteindre cet équilibre magique entre prendre soin de soi et être là pour son bébé. Dès 6 semaines et jusqu'aux premiers pas. Avec Clémentine Piller.



VE 21.6 | 🕒 10:00 – 10:45 + 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👶 2 – 4 ANS | @

Éveil musical

Au travers de chansons et comptines, apprenez vos mélodies préférées et savourez un moment de complicité ludique en famille ! Le tout, en développant les capacités sensorielles de votre enfant. De 2 à 4 ans. Avec Mathilde Cochard.

MA/DI 25.6 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE | 📖 13

Né·e pour lire / Buchstart

VE/FR 28.6 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE

Jouons ensemble / Spielen wir zusammen

Participez à des ateliers plurilingues pour enfants d'âge préscolaire (0 – 5 ans) accompagné·es d'un·e adulte. Avec la bibliothèque interculturelle LivreEchange. Macht mit bei den mehrsprachigen Spielstunden für Kinder im Vorschulalter (0 bis 5 Jahre), begleitet von einer erwachsenen Person. Mit der interkulturellen Bibliothek LivreEchange.

VE/FR 5.7 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE | 📖 14

Jouons ensemble / Spielen wir zusammen

VE 23.8 | 🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👶 2 – 4 ANS | @ | 📖 14

Éveil musical

FR 30.8 | 🕒 10:00 – 10:45 | CH-DE | MEMO | 👶 2 – 4 JAHRE | @

Musik entdecken

Lieder, Bewegungen und Tänze stimulieren die kindliche Entwicklung. Durch Singspiele und die Entdeckung verschiedener Instrumente erkunden die Kleinen die Welt der Töne und entwickeln ihre Sinnesfähigkeiten. Ein musikalischer Moment für die Familie. Von 2 bis 4 Jahren. Mit Marie-Francine Mauroux von Les Ateliers Musique.

MA/DI 3.9 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE | 📖 13

Né·e pour lire / Buchstart



VE 13.9 | ⌚ 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👤 4 – 6 ANS | @

Éveil à la danse signée

Comme son nom l'indique, la danse signée allie mouvements du corps et langue des signes. Ensemble, on apprend à exprimer ses émotions et à raconter des histoires, avec son corps et ses mains. Dans la bienveillance et le plaisir de partager un moment joyeux. Avec Isabelle Lanthemann d'Isatelier.

VE 20.9 | ⌚ 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👤 4 – 6 ANS | @

Éveil à la danse

Découvrez la danse avec des exercices courts et variés portant sur la coordination, le déplacement et la conscience de l'espace, de soi et du groupe. Cet atelier d'éveil permet à toutes et tous d'évoluer à son rythme et de développer son imagination, son aisance corporelle et sa motricité. Avec Nathalie Mauron.

VE 27.9 | ⌚ 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👤 0,5 – 2 ANS | @ | 📺 13

Éveil à la langue des signes française (LSF)





Jeux et jeux video

Spiele und Videospiele

**Des animations ludiques sur plateau
comme sur écran, pour toute la famille.**

Spielerische Animationen auf dem Brett
und dem Bildschirm für die ganze Familie.

JE 6.6 | ⌚ 18:00 – 19:30 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES | @

Soirée jeu et pizza

Serious game... mais pas trop. Viens découvrir le jeu *Utopia* créé par des jeunes de Fribourg. Tu vas être à la tête d'un pays imaginaire et faire des choix stratégiques dans le but de te faire apprécier par la population, tout en évitant de dérégler le climat. Et pas question de sauver le monde l'estomac vide, alors partageons des pizzas ! Inscription recommandée. Avec l'association Nicippé.

VE/FR 14.6 | ⌚ 18:00 – 19:30 | FR/DE | MEMO | 👤 FAMILLE/FAMILIE | @

Tournoi Mario Kart / Mario-Kart Turnier

Plonge dans l'action effrénée de Mario Kart sur Switch ! Défie tes ami-es et prouve ta maîtrise du volant dans un tournoi palpitant : des circuits iconiques, des power-up délirants et des moments de pure adrénaline t'attendent. Plusieurs prix seront à gagner. Qui va monter sur la première marche du podium ? Dès 8 ans, avec noetic.

Stürze Dich in die rasende Action von Mario Kart auf Switch! Fordere Deine Freund:innen heraus und bewiese Dein Können am Steuer in einem spannenden Turnier. Dich erwarten kultige Rennstrecken, verrückte Power-ups und Momente puren Adrenalins. Es gibt mehrere Preise zu gewinnen. Wer wird aufs Siebertreppchen steigen? Ab 8 Jahre, mit noetic.

VE/FR 28.6 | ⌚ 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👤 0 – 5 ANS/JAHRE | 📅 14

Jouons ensemble / Spielen wir zusammen

VE/FR 5.7 | ⌚ 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👤 0 – 5 ANS/JAHRE | 📅 14

Jouons ensemble / Spielen wir zusammen

SA 13.7 | ⌚ 10:00 – 13:00 | FR | MEMO | 👤 FAMILIE

Fribourg x Minecraft

Prépare-toi à redécouvrir la ville de Fribourg sous un angle inédit ! Elle a été reconstruite dans le fameux jeu vidéo Minecraft. De l'aventure à la construction, ce jeu intergénérationnel a permis de recréer la cathédrale de Fribourg, pierre après pierre. Viens découvrir ce projet et visiter la ville avec des casques de réalité virtuelle ! Avec noetic.



LU 19 – VE 23.8 | ⌚ 13:30 – 16:30 | FR | MEMO | 👤 TOUT PUBLIC | @

Permanence Minecraft

Dans le cadre du camp d'été Minecraft, noetic vous accueille pour découvrir le jeu légendaire de construction. Les participant-es au camp (de 12 à 16 ans) travaillent en équipe et développent des compétences dans le gaming, le design et la programmation pour produire des œuvres culturelles originales ! Cette équipe va recréer le bâtiment de l'Hôpital des Bourgeois lors de cette session estivale. Cette permanence est l'occasion rêvée Pour venir poser des questions sur le jeu et le projet ! Avec noetic.



VE 20.9 | ⌚ 18:00 – 20:30 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES | @

Soirée meurtres et mystères – enquête interactive

Venez vivre une légende fribourgeoise de l'intérieur et enquêter sur un crime resté encore irrésolu ! Par le conte et le jeu, cette partie de « Meurtres et mystères » pas comme les autres vous invite à jouer dans les espaces de MEMO. En vous saisissant du fil du récit, participez à créer les indices qui vont permettre de lever le voile sur cette affaire légendaire ! Avec Pierre Gumy.

ME/MI 25.9 | ⌚ 14:00 – 16:00 | FR/DE | MEMO | 👤 ADOS/JUGENDLICHE | @

Jeux vidéo : ça bouge ! / Videospiele: es bewegt sich was!

Qui a dit que jouer aux jeux vidéo voulait dire rester assis-e devant un écran ? Découvre des jeux basés sur le mouvement, qui te feront sauter, te baisser, te déplacer dans tous les sens. Les Nintendo Switch vont transpirer ! Si tu as une console, tu peux la prendre avec toi. Goûter offert. Avec noetic.

Wer sagt, dass Videospiele bedeuten, unbeweglich vor dem Bildschirm zu sitzen? Entdecke Bewegungsspiele, die Dich dazu bringen, zu springen, Dich zu ducken und in alle Richtungen zu bewegen. Die Nintendo Switch wird ins Schwitzen kommen! Wenn Du eine Konsole hast, kannst Du sie mitbringen. Ein Imbiss wird offeriert. Mit noetic.



Au cœur de la ville Im Herzen der Stadt

Activités et évènements en partenariat avec
des institutions culturelles ou des festivals.

Aktivitäten und Ereignisse in Partnerschaft
mit kulturellen Institutionen und Festivals.

ME 24.4 | 🕒 14:00 – 17:00 | FR | L'ATELIER | 👤 TOUT PUBLIC

Atelier collage et découverte du « Pianographe »

As-tu déjà vu un instrument qui produit aussi bien des sons que des images ? Connecté à un projecteur et à des hauts-parleurs, le Pianographe est une installation participative. En actionnant les touches, on déclenche des sons et des animations visuelles. Pour garder une trace de l'expérience, un atelier collage est en libre-accès. Avec le smem.

SA 4.5 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👤 TOUT PUBLIC

Vernissage de l'exposition *Le plastique, pas si chic ?*

Cinq classes de l'école du Schoenberg vous présentent leurs réalisations sur le thème du plastique de façon interactive. Différents aspects sont traités : origine, recyclage, vortex (plastique dans les océans), emballages, impact sur l'environnement, etc. Profitez de la présence des élèves et des enseignant-es lors de ce vernissage ! Croissants offerts.

ME 15.5 | 🕒 14:30 – 16:30 | FR | MEMO | 👤 DÈS 7 ANS | @

Atelier collage : *Vingt mille lieues sous les mers*

À quoi ressemble le monstre marin qui fait frissonner les explorateurs de Jules Verne ? À l'aide de ciseaux et de colle, imagine un animal terrifiant ou rigolo. Dès 7 ans, avec un-e adulte. En lien avec le spectacle *20 000 lieues sous les mers*, au Théâtre Equilibre les 18 – 19 mai. Avec La Parenthèse Créatrice.

JE 13.6 | 🕒 18:00 – 19:30 | FR | MEMO | 👤 ADULTES

Soirée-discussion : mon ado est accro

À l'adolescence, la question des dépendances peut prendre une place importante. Cette soirée invite les parents d'ados à réfléchir aux addictions (jeux, réseaux sociaux, tabac, alcool, etc.) et aux inquiétudes liées. L'objectif : découvrir des nouvelles manières d'agir et repartir fortifié-e et confiant-e en ses compétences. Avec l'association Hélium.

ME 19.6 | 🕒 15:30 – 16:30 | FR | MEMO | 👤 7 – 9 ANS | @

Atelier mouvement

As-tu déjà remarqué que ton corps peut s'exprimer même sans rien dire ? Au travers d'exercices empruntés au théâtre, apprends à connaître ton corps, à t'exprimer physiquement et verbalement, et à développer ta confiance en toi. De quoi (re) découvrir tes capacités et bouger dans tous les sens. Avec Delphine Delabey.



VE/FR 21.6 | 🕒 10:00 – 20:00 | FR/DE | MEMO/MOTTA | 👤 FAMILLE/FAMILIE

La Fête de la musique / Das Fête de la musique

Pour la 22^e édition de la Fête de la musique, la musique résonne dans toute la ville, à MEMO y compris, pour petit-es et grand-es.

Anlässlich der 22. Ausgabe des Fête de la musique wird in der ganzen Stadt Musik erklingen, auch im MEMO, für Jung und Alt.

🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👤 2 – 4 ANS | @

Éveil musical

Au travers de chansons et comptines, apprenez vos mélodies préférées et savourez un moment de complicité ludique en famille ! Le tout, en développant les capacités sensorielles de votre enfant. Avec Mathilde Cochard.

🕒 14:00 – 20:00 | FR/DE | MOTTA | 👤 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

Silent Party

Trois canaux, trois couleurs : c'est la Silent Party de la Fête de la musique !

Rendez-vous du côté des terrains de sport de la Motta pour une fête « silencieuse » animée entre 14:00 et 16:00 par des élèves des CO de la ville! De 16:00 à 20:00, place à des DJs surprise pour que la fête continue. Entrée gratuite, remise d'un casque contre un document officiel en dépôt (carte d'identité/ d'étudiant-e, permis de conduire,...).

Drei Kanäle, drei Farben: Das ist die Silent Party des Fête de la Musique! Wir treffen uns auf dem Sportplatz der Motta und feiern zwischen 14:00 und 16:00 Uhr eine «stille» Party, die von Schülerinnen und Schülern der OS der Stadt organisiert wird! Von 16:00 bis 20:00 Uhr legen drei Überraschungs-DJs auf, damit die Party weitergeht. Eintritt frei, Abgabe eines Kopfhörers gegen Hinterlegung eines offiziellen Dokuments (ID, Studentenausweis, Führerschein,...).

🕒 14:00 – 15:30 | FR | MEMO | 👤 DÈS 10 ANS | @

Atelier écriture d'une chanson

Participe à l'écriture d'une chanson avec l'artiste fribourgeoise Caroline Demuth et son piano. Cette chanson est intégrée dans le conte musical participatif *Escalamar*. Pas besoin de connaissances en musique ou en écriture, nous mettons ensemble les mots pour créer une chanson collective. Pour toute la famille, dès 10 ans.

🕒 16:00 – 16:30 | FR/DE | MEMO | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Goûter musical / Musikalisches Zvieri

Avec de la musique en direct, dégustons ensemble un goûter local et de saison à MEMO ! Avec le Conservatoire de Fribourg et Bio26.

Mit Live-Musik in den Ohren geniessen wir gemeinsam ein lokales und saisonales Zvieri in MEMO. Mit dem Konservatorium Freiburg und Bio26.

🕒 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👤 TOUT-PETITS | @

Éveil musical



SA 6.7 | ☉ 14:00 – 18:00 | FR/DE | JARDINS DU SERVICE DES BIENS CULTURELS/
GÄRTEN DES AMTES FÜR KULTURGÜTER | ♻️ TOUT PUBLIC

Le Goût du Monde x MEMO

Partons à la découverte du monde par le livre et le jeu ! À l'occasion de cette journée organisée par FRI Livre, MEMO tient un stand avec des albums jeunesse qui font voyager, des jeux qui mettent l'eau à la bouche et un quiz sensoriel. Des abonnements MEMO et d'autres prix sont à gagner ! Programme complet sur www.frilivre.ch

Gehen wir mit Büchern und Spielen auf Entdeckungsreise durch die Welt! Anlässlich dieses von FRI Buch organisierten Tages hat MEMO einen Stand mit Kinderbüchern, die auf Reisen gehen, Spielen, die einem das Wasser im Mund zusammenlaufen lassen, und einem sensorischen Quiz. Es gibt MEMO-Abonnements und andere Preise zu gewinnen! Vollständiges Programm auf www.frilivre.ch

JE 11.7 | ☉ 18:00 – 20:00 | FR | MEMO | ♻️ TOUT PUBLIC | @

Atelier broderie féministe

La broderie est une activité créatrice, mais aussi un moyen d'expression ! Dans le monde entier, elle permet aux femmes de se retrouver et d'imaginer ensemble. Cet atelier animé par le collectif de broderie féministe PoinGt vous propose un moment de rencontre et d'initiation à cette pratique. Pour débutant·es et confirmé·es.

ME/MI 24.7 | ☉ 14:00 – 16:00 | FR/DE | MEMO | ♻️ FAMILLE/FAMILIE | @

Atelier de création de marionnettes / Marionettenwerkstatt

Fabriquer une marionnette soi-même, c'est facile ! Au cours de cet atelier familial, à partir de deux assiettes en carton toutes simples et de matériaux en noir et blanc, tu vas créer un personnage à double-face que tu pourras emporter à la maison. Plumes, rubans, dentelles et boutons sont au rendez-vous. Recommandé dès 4 ans, inscription en ligne (par session de 35 minutes). Avec le Musée suisse de la marionnette.

Selber eine Marionette herzustellen ist ganz einfach! Ausgehend von zwei einfachen Kartontellern und schwarz-weißen Materialien wirst Du am Ende dieses Familienworkshops eine doppelseitige Figur in Händen halten, die Du mit nach Hause nehmen kannst. Federn, Bänder, Spitze und Knöpfe sind mit von der Partie. Empfohlen ab 4 Jahren, Anmeldung online pro fünfunddreissigminütige Einheit. Mit dem Schweizer Marionettenmuseum.



SA 17.8 | ☉ 10:30 – 15:45 | FR/EN | MEMO | ⚭ TOUT PUBLIC

RFI x MEMO

À l'occasion des Rencontres de folklore internationales de Fribourg (RFI), MEMO accueille des événements sur le thème des Routes de la soie. Contes et légendes, jeux traditionnels et ateliers créatifs sont animés par des artistes venu·es tout droit de l'Inde. L'après-midi, un spectacle a lieu pour toute la famille, suivi d'un cours de danse. La journée se termine avec un débat culturel. Plus d'informations sur l'évènement et le festival sont disponibles sur le site de MEMO et des RFI (www.rfi.ch).

JE 12.9 | ☉ 18:00 – 19:30 | FR | MEMO | ⚭ ADULTES

Soirée-discussion : jusqu'où poser un cadre à mon ado ?

Conflit ou pas conflit ? Une question à laquelle font fréquemment face les parents d'ados. Entre autonomie et besoin de guidance, il n'est pas facile de trouver le juste milieu. Cette soirée invite à échanger sur le cadre dont les ados ont besoin et les limites auxquelles les parents se heurtent. L'objectif : découvrir des nouvelles manières d'agir et repartir fortifié·e et confiant·e en ses compétences. Avec l'association Hélium.

VE 27.9 | ☉ 14:00 – 18:00 | FR | MEMO | ⚭ FAMILLE

Writing Day x MEMO

Une journée entière dédiée à l'écriture ? C'est la 8^e édition du Writing Day, un évènement annuel qui sensibilise la population fribourgeoise à la mémoire collective. Des ateliers d'écriture, des podcasts à écouter, des lectures et discussions vous invitent à faire vibrer le 27 septembre cette année encore. Programme détaillé disponible sur la page web de MEMO. Avec l'association Histoires d'ici.

SA 28.9 | ☉ 10:00 – 11:00 | FR/DE | MEMO | ⚭ FAMILLE/FAMILIE | @

Spectacle bilingue : *Sésame, ouvre-toi !*

Zweisprachige Aufführung: *Sesam, öffne dich!*

À l'occasion de la Journée de la Zweisprachigkeit, et dans un mélange de français et de Deutsch, une conteuse francophone et ein deutschsprachiger Märchenerzähler vous embarquent auf eine Reise, auf der les frontières linguistiques s'effacent. Les histoires se déploient mit Witz und Magie, permettant à chacun·e de suivre l'intrigue même ohne jedes Wort zu verstehen. Avec des phrases mélangées, mit Wortspielen et des digressions malicieuses, ce spectacle feiert die Kreativität der Sprache. Il invite le public zu einer freudigen Suche où le mot devient à la fois magique und verbindend. **Recommandé ab 8 ans.** Avec Catherine Gaillard und Christian Schmutz. **Sur inscription.**



Thème : vis ta ville

Thema : Lebe deine Stadt

Animations pour tous les âges en lien avec la thématique semestrielle.

Animationen in Zusammenhang mit dem halbjährlichen Themenschwerpunkt.

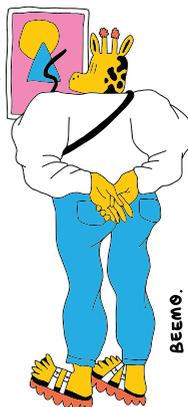
ME/MI 17.4 | 🕒 14:30 – 17:00 | FR/DE | MEMO | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Atelier dessin et présentation du programme culturel

Zeichenworkshop und Präsentation des Kulturprogramms

Pioche un petit papier, et à tes crayons ! En combinant deux idées différentes, ton dessin va représenter un animal en train de faire une activité. Mais pas n'importe laquelle : une activité du programme culturel de MEMO. Une manière amusante d'explorer le programme tout en laissant libre cours à ta créativité. En libre accès, sans inscription. L'exposition des illustrations de BEEMO est à découvrir à MEMO2 du mardi 2 au samedi 20 avril. Cet évènement est également l'occasion de poser toutes vos questions sur la programmation, ses coulisses et son organisation. Avec BEEMO.

Zieh einen Zettel und dann ran an Deine Farbstifte! Indem Du zwei verschiedene Ideen kombinierst, wird Deine Zeichnung ein Tier darstellen, das gerade etwas tut. Aber nicht irgendetwas, sondern eine Aktivität des Kulturprogramms von MEMO. Freier Zugang, keine Anmeldung. Die Ausstellung von BEEMOS Illustrationen ist vom Dienstag, 2. bis Samstag, 20. April in MEMO2 zu sehen. Dieser Anlass ist eine gute Gelegenheit, all Deine Fragen zum Kulturprogramm, den Hintergründen und der Organisation zu stellen. Mit BEEMO.



JE 2.5 | 🕒 18:30 – 20:30 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES | @

Atelier « Courage civil »

Nous avons toutes et tous déjà assisté à du harcèlement de rue. Pourtant, il n'est pas toujours facile de savoir comment réagir et soutenir les personnes touchées par des remarques suggestives, sifflements ou gestes obscènes. L'association fribourgeoise MILLE SEPT SANS organise cet atelier théorique et pratique pour que les espaces publics de Fribourg et d'ailleurs soient plus sûrs. Dès 14 ans. Apéritif offert.

SA 18.5 | 🕒 10:30 – 11:45 | FR | MEMO | 👤 DÈS 6 ANS | @

Atelier dessin

Tu veux t'amuser tout en participant activement à un projet de livre fribourgeois pour les enfants ? Viens dessiner une créature étrange qui sera intégrée dans le prochain conte musical de Caroline Demuth : *Escalamar*. Dès 6 ans, avec un-e adulte.



JE 23.5 | 🕒 18:00 – 19:00 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

Lecture-rencontre avec Jacques Rime

Dans son dernier livre *Légendes de la Gruyère et du Pays-d'Enhaut*, le gruérien Jacques Rime révèle les légendes envoûtantes de l'ancien comté et des montagnes, fusionnant histoire et mythologie pour inviter les randonneurs et randonneuses à explorer ces terres avec un regard nouveau. Laissez-vous captiver par la magie des récits anciens et découvrez la richesse culturelle de la région lors de cette rencontre. Vente du livre sur place avec la librairie Saint-Augustin et dédicaces. Apéritif offert.

ME 29.5 | 🕒 14:30 – 16:00 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @

Émotions au contact de la nature : atelier créatif et discussion

Les émotions éprouvées lors d'événements marquants ou au cours d'un parcours de vie difficile peuvent trouver consolation au contact de la nature. Dans l'album *Tristesse et espoir au pied du grand chêne*, Ti Pierre se reconforte auprès d'un chêne, puis d'animaux de la forêt pour enfin rencontrer l'amitié. Nadja Huguet et Philippe Causse, les auteur-es de cette histoire remplie de bienveillance, vous convient à une connexion à l'environnement qui ravira petit-es et grand-es : lecture de passages du livre, discussions et activités créatives. Inscription en duo adulte-enfant (recommandé 8 – 12 ans).

JE 6.6 | 🕒 18:00 – 19:30 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES | @ | 📄 16

Soirée jeu et pizza (p. 16)

SA 8.6 | 🕒 10:00 – 16:00 | FR/DE | SAINT-LEONARD | 👤 TOUT PUBLIC/FÜR ALLE

Inauguration de la place du Fair-Play

Einweihung des Fair-Play-Platzes

Le Service des sports organise une journée spéciale pour célébrer le fair-play en inaugurant une place du même nom sur le site sportif de Saint-Léonard. À cette occasion, MEMO est présente avec des livres pour toute la famille, mais aussi des jeux où il faudra parfois tricher pour gagner... Un concours est prévu en lien avec cette inauguration. Plus d'informations sur le site internet de la Ville de Fribourg.

Das Amt für Sport lädt mit der Einweihung des Fair-Play-Platzes auf dem Sportgelände vom St. Leonhard zu einem besonderen Fair-Play-Feiertag ein. Bei dieser Gelegenheit ist auch MEMO anwesend mit Büchern für die ganze Familie, aber auch mit Spielen, bei denen man manchmal schummeln muss, um zu gewinnen... Im Zusammenhang mit dieser Einweihung ist ein Wettbewerb geplant; mehr Informationen auf der Webseite der Stadt Freiburg.



ME 12.6 | 🕒 16:00 – 18:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS | @ | 📄 32

Atelier d'écriture n°1 : faire naître un personnage

Toute histoire réclame un héros ou une héroïne : légendaire ou solitaire ? Tête en l'air ou cœur de pierre ? Dans le cadre du challenge d'écriture, apprends à donner vie à tes personnages grâce à cet atelier qui puise son inspiration dans les fresques géantes de MEMO. En tout, trois ateliers différents ont lieu durant l'été. Avec Eloïse Vallat.

JE 20.6 | 🕒 17:00 – 18:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS | @ | 📄 32

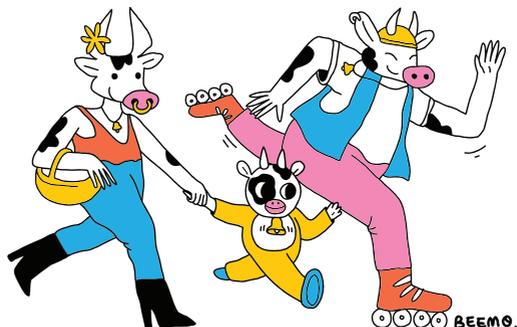
Fribourg, réveille ta créativité ! – soirée d'information

Viens poser un regard différent sur ta ville, Fribourg ! Comment vivrais-tu si, demain, la ville se transformait complètement ? Si on ne pouvait plus circuler qu'à vélo, si la nature reprenait ses droits, si tous les bâtiments étaient pensés comme des espaces de jeux ? Lors de plusieurs ateliers créatifs (entre le 9 et le 19 juillet), tes idées se mêlent à celles de l'artiste fribourgeois Robin Braendli. Cette première rencontre va permettre de définir ensemble les contours du projet, ainsi que la forme des prochains ateliers. Alors prends ton agenda et l'un de tes parents avec toi pour voir si oui ou non tu te lanceras dans ce projet créatif unique. Apéritif offert.

SA 22.6 | 🕒 10:00 – 12:00 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

MEMO monte à l'alpage : table-ronde et concert

La tradition de la poya est entrée cette année au patrimoine immatériel de l'UNESCO. Quels changements concrets cette nouveauté va-t-elle amener sur le terrain ? Quelles sont les pratiques individuelles par rapport à cette version « officielle » de la montée à l'alpage ? Cette discussion invite à réfléchir à la poya, à ses représentations dans l'imaginaire collectif et à ses enjeux actuels. Ce moment d'échange est suivi d'un concert de cor des alpes et de didgeridoo. Avec Samuel Descloux, Jana Dietsch Wingels, Douglas Grenville, Anne Philipona et Mélanie Rouiller. Sur inscription.





ME/MI 26.6 | 🕒 14:00 – 17:00 | FR/DE | MEMO | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Atelier créatif poya / Kreativworkshop Alpaufzug

Avez-vous déjà vu une poya longue de neuf mètres ? Voici l'occasion rêvée de monter à l'alpage mais sur le papier ! Participez à cette grande poya en dessinant et ajoutez votre propre vache à cette œuvre collective. Vous pouvez aussi en faire une pour la ramener à la maison. Venez et repartez quand vous voulez.

L'exposition de la poya est à voir du mardi 11 juin au samedi 8 juillet à MEMO2.

Avec Jana Dietsch et Douglas Grenville.

Habt Ihr schon mal einen neun Meter langen Alpaufzug gesehen? MEMO bietet Euch die perfekte Gelegenheit, auf die Alp zu ziehen, aber auf Papier! Beteiligt Euch an diesem grossen Alpaufzug: Kommt, zeichnet Eure eigene Kuh und klebt sie auf unser Gemeinschaftswerk. Ihr könnt auch eine zweite Kuh anfertigen und sie mit nach Hause nehmen. Ihr könnt kommen und gehen, wie es euch beliebt. Die Ausstellung des Alpaufzugs ist vom Dienstag, 11. Juni, bis Samstag, 8. Juli, in MEMO2 zu sehen. Mit Jana Dietsch und Douglas Grenville.

ME 3.7 | 🕒 16:00 – 18:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS | @ | 📄 32

Atelier d'écriture n°2 : trouver une intrigue

C'est quand le plan déraile que l'histoire devient intéressante ! Une rencontre inattendue, un mauvais sort, un crime à résoudre... Découvrez comment pimenter ton récit grâce à un atelier d'écriture créative qui puise son inspiration dans les fresques géantes de MEMO. En tout, trois ateliers différents ont lieu durant l'été. Avec Eloïse Vallat.

SA 13.7 | 🕒 10:00 – 13:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES | @ | 📄 16

Fribourg x Minecraft (p. 16)

ME 17.7 | 🕒 16:00 – 18:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS | @ | 📄 32

Atelier d'écriture n°3 : créer une ambiance

Quel est le décor de ton histoire ? Un amour naissant sur les remparts ? Une intrigue policière près du funiculaire ? Découvrez comment développer une ambiance au service de ton récit grâce à cet atelier d'écriture qui puise son inspiration dans les fresques géantes de MEMO. En tout, trois ateliers différents ont lieu durant l'été. Avec Eloïse Vallat.



SA 10.8 | 🕒 10:00 – 11:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @

Atelier découverte de la biodiversité

1,2,3... exploration ! Es-tu prêt·e à embarquer dans une aventure captivante à la découverte de la biodiversité en ville de Fribourg ? Des jeux, coloriages et explorations dehors, autour de MEMO, te permettent d'en savoir plus sur la nature qui t'entoure et d'apprendre à la protéger. De 4 à 8 ans, avec un·e adulte. Avec l'ATE / Coordination Pedibus Fribourg et WWF Fribourg.

SA 31.8 | 🕒 10:00 – 11:30 + 14:00 – 15:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @

Balades en ville : à la rencontre de la nature urbaine

La ville est un véritable musée vivant : oiseaux, insectes, arbres et fougères s'observent à tous les coins de rue ! Au cours d'une excursion guidée et participative en ville de Fribourg, laissons-nous surprendre par des rencontres inattendues avec la flore et la faune locales. Quelles vies fantastiques se cachent derrière les traces, subtiles ou bien visibles, qui se perdent dans nos trajets quotidiens ? Recommandé dès 6 ans, pour toute la famille. Deux horaires à choix. Avec Luca Maillard de Balade Verte.

ME 4.9 | 🕒 17:30 – 18:30 | FR | MEMO | 👤 TOUT PUBLIC

Remise des prix du concours d'écriture

Venez assister à la remise des prix qui récompense les lauréat·es du concours d'écriture estival. L'occasion de rencontrer une partie du jury et, surtout, d'entendre les jeunes auteur·es s'exprimer sur leur expérience et le cheminement de leur processus créatif. Partageons ensemble un moment littéraire et festif ! Apéritif offert.

JE 5.9 | 🕒 18:00 – 19:00 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

Conférence-discussion « Penser le matrimoine »

Le mot « matrimoine », loin d'être complètement nouveau, refait peu à peu surface dans notre vocabulaire. Au Moyen-Âge, il désignait les biens hérités de la mère. Mais aujourd'hui, comment l'utiliser ? Que représente-t-il ? Cette conférence-discussion propose un autre regard sur notre histoire commune, pour réfléchir à ce qui a fait la mémoire collective et fera l'héritage de demain. Plusieurs femmes fribourgeoises ayant marqué l'histoire sont remises sur le devant de la scène à cette occasion ! Garderie sur place (17:30 – 19:30) avec les bénévoles d'espace-femmes-frauenraum. Avec Carla Caucotto.



SA 14.9 | ⌚ 9:30 – 11:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @

Balade littéraire et visite du Musée du vélo

Dans son livre *111 lieux à Fribourg à ne pas manquer*, Tatjana Erard décrit notamment les trésors que recèle le Musée du vélo de Fribourg. Pour aller plus loin dans cette découverte, partons à pied depuis MEMO pour une balade littéraire rythmée par des anecdotes de l'auteure fribourgeoise sur les lieux traversés. Après une visite guidée du Musée, un moment de discussion invite les amateur-trices et passionné-es de la petite reine à échanger. Recommandé dès 8 ans. Apéritif offert.



JE 19.9 | ⌚ 18:00 – 19:30 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

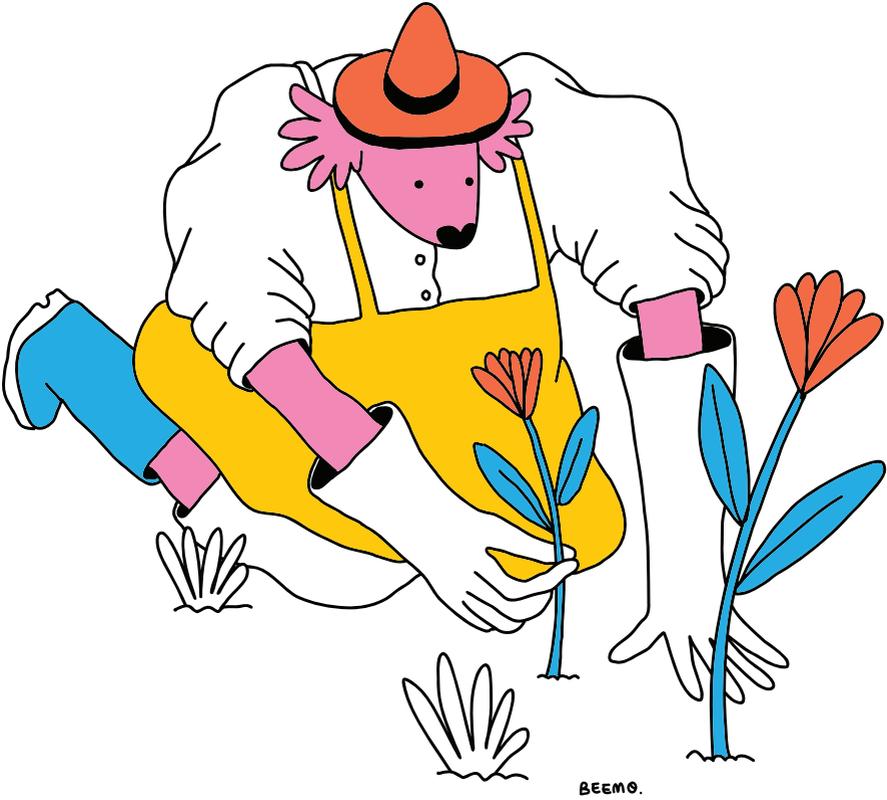
Conférence-discussion : Fribourg au terrible temps des sorcières

Sur quoi se fonde une accusation de sorcellerie ? Comment un tribunal se prononce-t-il sur ces crimes imaginaires ? En Suisse romande, la « chasse aux sorcières » a tué des milliers de personnes innocentes, en toute légalité, notamment à Fribourg. À travers le destin de plusieurs personnes jugées entre le 15^e et le 18^e siècle, questionnons nos représentations collectives des sorcières, de la sorcellerie, et de lieux fribourgeois fortement en lien : la forteresse du Belluard, le Guintzet ou encore l'Hôtel de Ville. Auteur du podcast *Au terrible temps des sorcières* (RTS), le journaliste Cyril Dépraz revient sur cette part sombre de l'histoire et ses échos plusieurs centaines d'années plus tard avec l'historien Lionel Dorthe. Apéritif offert.

SA 21.9 | ⌚ 10:30 – 11:00 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @

Spectacle *Pedibus et ses amis*

Vive la mobilité douce en ville ! Adapté du livre *Pedibus et ses amis* de l'autrice fribourgeoise Dominique Anonni et de l'illustratrice Clémence Haller, ce conte-spectacle suit quatre enfants au cours d'une aventure pédestre en direction de l'école. Dans un décor minimaliste, la comédienne Marie Wyler nous guide à travers un trajet riche en découvertes. Chansons et mimes captivent le cœur des spectateurs et spectatrices dès 3 ans. Sur inscription. Avec l'ATE / Coordination Pedibus Fribourg.



Grainothèque Saatgut-Bibliothek



De quoi apprendre à récolter, semer
et jardiner au mieux.

So lernen wir, wie man am besten erntet, sät
und gärtner.

SA 4.5 | 🕒 14:00 – 15:30 | FR | JARDIN BOTANIQUE | 👤 ADULTES | @

Atelier semis

Apprenez à semer des graines et à prélever des boutures pour cultiver de nouvelles plantes. Des conseils pratiques proposés par Hélène Huget-Sahli, collaboratrice au Jardin botanique de l'Université de Fribourg, vous aident à maîtriser ces compétences essentielles aux amatrices et amateurs de jardinage. Pour cultiver ses propres plantes de manière durable et écologique ! Rendez-vous à l'entrée du Jardin botanique, côté chemin des Verdiers.

SA 25.5 | 🕒 14:00 – 16:00 | FR/DE | LE PORT | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Fête de la nature au Port / Naturfest im Le Port

À l'occasion de cette journée spéciale nature, MEMO déplace sa grainothèque au Port pour lui faire voir d'autres horizons. Elle est à découvrir en parallèle de la Bourse aux plantons. À 14:30, un conte sur la nature en français est proposé aux familles pendant une trentaine de minutes avec la conteuse Caroline Equey de l'association Contemuse.

Anlässlich dieses besonderen Naturtages verlegt MEMO seine Saatgut-Bibliothek ins Le Port, um Euch neue Horizonte zu eröffnen. Ihr könnt sie gleichzeitig mit der Setzlingsbörse entdecken. Um 14:30 Uhr wird Familien ein etwa halbstündiges und französisches Naturmärchen erzählt.

SA 29.6 | 🕒 14:00 – 16:00 | FR/DE | LE PORT | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Journée upcycling au Port / Upcycling-Tag in Le Port

Une journée autour de l'écologie et de la créativité : utilisez du matériel de récupération pour transformez des boîtes de conserve en porte-crayons avec Carole Jeanneret de l'Atelier À Livre Ouvert. Explorez la nature et découvrez comment prendre soin de notre planète en réutilisant de précieux matériaux pour leur donner une deuxième vie.

Ein Tag rund um Ökologie und Kreativität: Verwenden Sie Altmaterial, um Konserven-dosen in Stifthalter zu verwandeln, mit Carole Jeanneret vom Atelier À Livre Ouvert. Erforschen Sie die Natur und entdecken Sie, wie wir durch die Wiederverwendung des wertvollen Materials Papier auf unseren Planeten achten können.



ME/MI 7.8 | 🕒 16:15 – 17:15 | FR/DE | LE PORT | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Atelier « De la récolte à la conservation des graines »

Workshop «Von der Ernte bis zur Aufbewahrung des Saatguts»

Dans les jardins du Port, plus de 120 espèces de plantes différentes sont cultivées : aromatiques, fleurs ou légumes. Cet atelier est l'occasion de faire le tri, et de préparer la saison suivante au jardin. MEMO est présente pour expliquer le fonctionnement et les objectifs de sa grainothèque.

In den Gärten von Le Port bauen wir über 120 verschiedene Pflanzenarten an: Kräuter, Blumen oder Gemüse. Dies ist auch eine Gelegenheit, die Pflanzen zu sortieren und die nächste Saison im Garten vorzubereiten. MEMO ist anwesend, um zu erklären, wie die Saatgut-Bibliothek funktioniert und welche Ziele sie damit verfolgt.

SA 31.8 | 🕒 10:00 – 11:30 + 14:00 – 15:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @ | 📄 26

Balades en ville : à la rencontre de la nature urbaine (p. 26)

SA 28.9 | 🕒 10:00 – 11:30 | FR | JARDIN BOTANIQUE | 👤 ADULTES | @

Atelier « Récolter et conditionner des graines »

Quels sont les bons gestes pour récolter, trier, sécher et stocker vos propres graines ? Un atelier proposé par Jacques Sciboz, jardinier responsable de la grainetterie du Jardin botanique de l'Université de Fribourg, en lien avec la grainothèque de MEMO. Rendez-vous à l'entrée du Jardin botanique, côté chemin des Verdiers. Dès 16 ans.

Projets spéciaux

Les enquêtes de Charlock Holmes

Détectives, à vos moustaches !

Tout le monde le sait : les chats sont d'excellents détectives. Attentifs à leur environnement, rapides, agiles et malins, ils suivent les traces et savent se faire discrets. C'est le cas de Charlock Holmes, un félin curieux qui investira (fictivement) les espaces de MEMO pendant six semaines.

Du **22 mai au 3 juillet 2024**, prends part à plusieurs jeux d'enquête organisés par Charlock Holmes ! Notre chat-détective a invité ses copains-chats à un cache-cache géant : sauras-tu les retrouver, en résolvant certaines énigmes qui te mèneront dans les recoins cachés de MEMO ?

Quatre chats jouent à cache-cache durant l'été :

- **Mercredi 22 mai :**
évènement de lancement et premières enquêtes (p. 9)
- **Mercredi 12 juin :**
accès libre de 14:00 à 17:00
- **Mercredi 19 juin :**
accès libre de 14:00 à 17:00
- **Mercredi 3 juillet :**
accès libre de 14:00 à 17:00

Participe à toutes les épreuves, chacune différente et amusante, et gagne des badges de détective ! Un stand d'information est à disposition pour t'aider à résoudre les enquêtes. Ces activités se font **sans inscription, dès 8 ans**.



BEEMO.

Trois projets participatifs

Un merveilleux conte

Déjà venue à MEMO pour *Léon Rébellion* et *Toucanto*, **Caroline Demuth** vous invite à participer à son prochain conte musical : *Escalamar*. L'histoire d'une écrivaine, Luna, qui va se retrouver sans papier pour écrire son roman. Elle va chercher des moyens de raconter son histoire autrement. L'artiste fribourgeoise vous invite à deux rendez-vous pour intégrer vos propositions, avant le spectacle en septembre.

SA 18.5 | 🕒 10:30 – 11:45 | 📄 22

Atelier dessin

VE 21.6 | 🕒 14:00 – 15:30 | 📄 19

Atelier écriture d'une chanson

SA 7.9 | 🕒 10:00 – 11:30 | 📄 12

Spectacle – conte musical *Escalamar*

Des œuvres d'art *made in Fribourg*

Imagine une transformation totale de ta ville : on roulerait uniquement à vélo, la nature serait partout, les bâtiments seraient construits comme des places de jeu. Pour inventer tout cela et plus encore, rejoins les ateliers de l'artiste fribourgeois **Robin Braendli**. Nous façonnerons ensemble des œuvres collectives. Une première rencontre permet de définir ensemble les contours du projet et de choisir les dates des ateliers créatifs (entre le 9 et le 19 juillet). Prends ton agenda et viens avec un parent pour voir si tu t'embarques dans cette aventure artistique collaborative. Les créations sont exposées à l'automne dans les murs de MEMO.

JE 20.6 | 🕒 17:00 – 18:00 | 📄 24

Fribourg, réveille ta créativité ! – soirée d'information

Un challenge d'écriture

Lance-toi dans une nouvelle aventure littéraire ! Ce challenge d'écriture invite les jeunes de 10 à 16 ans à écrire une histoire inspirée des fresques des murs de MEMO. Seras-tu inspiré-e par le chat nonchalant, le funiculaire bondé, le dragon de la grotte du Gottéron, pour rédiger une romance ou un thriller ? Plusieurs ateliers d'écriture avec l'écrivaine fribourgeoise **Eloïse Vallat** accompagnent cette démarche créative. Sans obligation, les textes peuvent être remis à MEMO pour participer à un concours. Un jury de professionnel-les remet des prix à ses textes préférés (valeur totale : 500 CHF). Informations et règlement sur la page web de MEMO.

ME 12.6 | 🕒 16:00 – 18:00 | @ | 📄 24

Atelier d'écriture n°1 : faire naître un personnage

ME 3.7 | 🕒 16:00 – 18:00 | @ | 📄 25

Atelier d'écriture n°2 : trouver une intrigue

ME 17.7 | 🕒 16:00 – 18:00 | @ | 📄 25

Atelier d'écriture n°3 : créer une ambiance

ME 4.9 | 17:30 – 18:30 | 📄 26

Remise des prix du concours d'écriture

Côté MEMO

MEMO, c'est aussi des collections et des activités scolaires. Découvrez nos suggestions et n'hésitez pas à vous adresser à l'équipe de MEMO pour des idées de jeux et de lectures. Ces titres sont empruntés ? Réservez-les gratuitement sur ville-fribourg.ch/memo



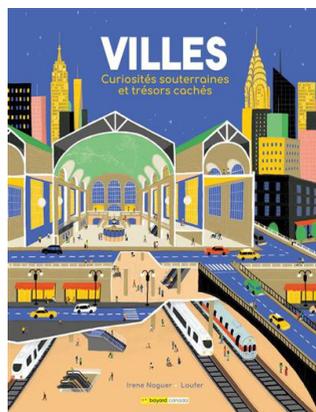
Entre 1950 et 2000, Fribourg a changé de visage au cours d'un bouleversement urbain, économique et social qui s'illustre dans ses réalisations architecturales. Les architectes et ingénieur-es ont suivi l'air du temps, portés par l'optimisme du renouveau. Aujourd'hui, ce patrimoine bâti est souvent considéré comme inintéressant par rapport au patrimoine ancien et médiéval. Cette publication a pour ambition d'affûter notre regard à l'aune des valeurs de l'architecture moderne et de l'environnement

urbain. Cent quatre bâtiments et ensembles construits durant cette période à Fribourg sont recensés et mis en valeur. Étonnant, surtout pour qui croit connaître sa ville !

Bâtir Fribourg au 20e siècle - Freiburg bauen im 20. Jahrhundert, Christoph Allenspach, Aloys Lauper, photographies d'Alain Kilar, Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA), 2023.

Les mégapoles sont souvent reconnaissables à l'image d'un bâtiment, né de l'audace des architectes et des prouesses des ingénier-es. Cet album documentaire grand format propose d'explorer le sous-sol surprenant de grandes villes à travers le monde. Saviez-vous que le plus grand complexe souterrain au monde se trouve à Montréal ? Qu'une ville se cache sous le sable du désert australien ? Qu'un cimetière a été aménagé sous Paris ? Les villes recèlent parfois des trésors surprenants, sous terre comme en surface. D'ailleurs, que trouverait-on si l'on pouvait se promener sous la ville de Fribourg ?

Villes : curiosités souterraines et trésors cachés, Irene Noguer, illustrations de Laufer, Bayard Canada, 2023.

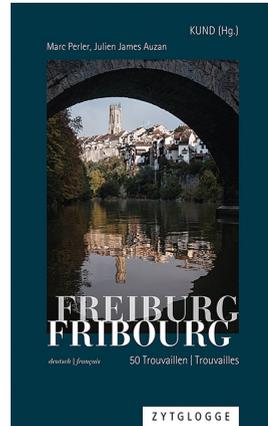


Seitens MEMO

MEMO steht auch für Sammlungen und Schulaktivitäten. Entdeckt unsere Vorschläge und wendet Euch mit Ideen für Spiele und Lektüre an das MEMO-Team. Sind die Titel ausgeliehen? Reserviert Euch diese kostenlos auf stadt-freiburg.ch/memo

Dieses Buch zeigt Euch, dass es sich lohnt, die Stadt Freiburg zu entdecken! Taucht ein in die zweisprachige Kultur, in vielfältige Traditionen und genießt die feinen Spezialitäten der Zähringerstadt an der Saane. Dieser Stadtführer stellt 50 ausgewählte Orte vor, die abseits der bekanntesten Sehenswürdigkeiten besonders erlebenswert sind. Vom Klosterladen mit seinem geheimnisvollen Elixier über Räume mit innovativer Gegenwartskunst bis zu alten Gemäuern, in die sich Abenteuerlustige freiwillig einsperren lassen. Ce livre complètement bilingue saura séduire également les francophones.

Freiburg/Fribourg: 50 Trouvaillen/Trouvailles, Marc Perler, Fotografien von Julien James Auzan, Zytglogge, 2021.



Wie gut kennst Du Deine Stadt? Dieses Buch hilft Dir, genauer hinzuschauen und Deine Stadt zu erforschen. Ein kreatives Buch für junge Stadtforscher:innen mit witzigen Herausforderungen wie Suchaufgaben, Foto-Sammelideen, abenteuerlichen Touren durch die Stadt und sogar mit Rezepten für Streetart. Geh raus, schau hin und sei kreativ, so bringst Du wieder Farbe in Deinen Alltag!

Jetzt entdecke ich meine Stadt – rausgehen und loslegen!, Anke M. Leitzgen, Anne Lachmuth, Beltz, 2017.



Trois cents questions locales et trois cents questions sur toute la Suisse : voilà de quoi devenir un-e expert-e de votre région ! Ce jeu se décline sur plusieurs villes de Suisse, en français et en allemand. La version Fribourg vous attend déjà à MEMO. / Dreihundert lokale Fragen und dreihundert Fragen aus der ganzen Schweiz: So werden Sie zum Experten Ihrer Region! Dieses Spiel gibt es in mehreren Städten der Schweiz, auf Deutsch und Französisch. Die Version für Freiburg wartet bereits in MEMO auf Euch.

T'es de Fribourg / Du bisch vo Freiburg, Unique Gaming Partners AG, 2023.



Coups de cœur

Vous nous l'avez demandé ; MEMO l'a fait ! Retrouvez les coups de cœur de vos biblio-ludothécaires grâce à ce nouveau logo. Tout au long de l'année, l'équipe de MEMO vous propose aussi des sélections thématiques de documents en lien avec les grands sujets d'actualité, du calendrier ou la programmation culturelle proposée pour donner un coup de projecteur sur la richesse de nos collections.

MEMO empfiehlt

Ihr habt uns darum gebeten; MEMO hat es getan! Mit diesem neuen Logo findet ihr die Lieblingsstücke der Biblio-Ludothekar:innen. Das ganze Jahr über bietet Euch das MEMO-Team auch thematische Auswahlen von Dokumenten an, die mit den grossen Themen der Aktualität, des Kalenders oder dem angebotenen Kulturprogramm in Verbindung stehen, um den Reichtum unserer Sammlungen zu beleuchten.



Page Facebook

Le saviez-vous ? MEMO est présente sur les réseaux sociaux. Dans un design coloré, vous retrouvez sur Facebook des informations sur les événements de médiation culturelle, sur les horaires et fermetures habituelles ou exceptionnelles, des coups de cœur et retours en images sur les activités passées. Suivez-nous pour en savoir plus !

Facebook-Seite



Wusstet Ihr das? MEMO ist in den sozialen Medien! In einem farbenfrohen Design findet ihr auf Facebook Informationen über Veranstaltungen zur Kulturvermittlung, über die üblichen oder aussergewöhnlichen Öffnungszeiten und Schliessungen, Favoriten und Rückblicke auf vergangene Aktivitäten in Bildern. Folgt uns, um mehr zu erfahren!

Passe-moi ton pass

Vous venez faire un tour à MEMO et avez une soif de culture à assouvir ? En plus d'emprunter votre livre ou jeu préféré, repartez avec un pass pour entrer à la Motta ou pour profiter d'une soirée au festival Les Georges.

En collaboration avec le Service des sports de la Ville de Fribourg et Les Georges Festival, MEMO vous offre des contremarques permettant un accès gratuit à la piscine de la Motta et au festival (soirée du mercredi 17 juillet 2024). Cette offre s'adresse aux abonné-es de MEMO. Vous pouvez réserver puis récupérer ces entrées gratuites au bureau de prêt de MEMO2.

Pour toutes les informations et conditions d'utilisation, rendez-vous sur la page web de MEMO.

Dein Pass, mein Pass

Ihr kommt in die MEMO und stillt Euren Durst nach Kultur? Nehmt zusätzlich zu Eurem Lieblingsbuch oder -spiel auch einen Eintritts-Pass für die Motta oder für einen Abend am Festival Les Georges mit nach Hause.

Zusammen mit dem Amt für Sport der Stadt Freiburg und dem Festival Les Georges schenkt Euch MEMO Gutscheine für einen Gratintritt in die Motta und ans Festival (Mittwochabend, 17. Juli 2024). Dieses Angebot richtet sich an MEMO-Abonnent:innen. Ihr könnt die Gratintritte an der Ausleihe in MEMO2 reservieren und abholen.

Infos und Nutzungsbedingungen findet Ihr auf der Website von MEMO.



MEMO x MOTTA

MEMO est présente à la Motta pendant les vacances scolaires avec son programme d'activités pour les Lectures Estivales. De nombreuses animations sont prévues, mais aussi une deuxième édition du journal de la Motta. Alors, on s'y plonge ?

À l'occasion des dix ans des Lectures Estivales, MEMO profite de remercier les partenaires qui l'ont suivie pendant toutes ces années, aux Bains de la Motta comme ailleurs. Il s'agit principalement de la **bibliothèque interculturelle LivrEchange** dont les collections et activités ont grandement contribué au succès et à la qualité de cette manifestation estivale !

Tous les mercredis matins

Des animations sont prévues tous les mercredis des vacances scolaires (du 10 juillet au 21 août). Place aux contes pour plonger ensemble dans l'imaginaire ! Il y a aussi de quoi s'amuser avec des jeux aquatiques, des grands jeux en bois, des jeux à plusieurs ou seul.e. Pour tous les goûts, de 10:00 à 17:00 les mercredis, embarquez sur une vague d'aventures estivales ! Programme complet sur la page web de MEMO.

MEMO ist während der Schulferien mit seinem Sommerlichen-Leseplausch-Programm in der Motta präsent. Geplant sind zahlreiche Aktivitäten wie auch eine zweite Ausgabe der Motta-Zeitung. Also, springen wir rein?

Anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Sommerlichen Leseplausches möchte MEMO den Partnern danken, die uns in all diesen Jahren in der Motta und anderswo begleitet haben. Es handelt sich dabei hauptsächlich um **die interkulturelle Bibliothek LivrEchange**, deren Sammlungen und Aktivitäten wesentlich zum Erfolg und zur Qualität dieser Sommerveranstaltung beigetragen haben!

Jeden Mittwochmorgen

In den Schulferien (vom 10. Juli bis zum 21. August) sind jeden Mittwoch Animationen vorgesehen. Platz für Märchen, um gemeinsam in die Phantasie einzutauchen! Es gibt auch jede Menge Spass mit Wasserspielen, grossen Holzspielen, Spielen zu mehreren oder allein. Für jeden Geschmack, mittwochs von 10:00 bis 17:00 Uhr. Vollständiges Programm auf der MEMO-Website.



Bain de livres

Un bus rempli d'environ 1'000 livres pour enfants, en français/allemand et dans 80 autres langues, des poufs, des transats, des tapis, des coussins... C'est l'association Bain de livres qui débarque à la Motta pour six jours d'animations tout en douceur. Vous pourrez profiter de vous installer confortablement pour lire et jouer avec les animateur-rices les 24, 27 et 31 juillet, et les 3, 7 et 10 août 2024 ! En cas de mauvais temps, l'animation n'a pas lieu, mais MEMO vous accueille dans ses murs. Toutes les informations sur la page web de MEMO.

Bücherbad

Ein Bus voll mit rund 1'000 Kinderbüchern auf Französisch, Deutsch und in 80 anderen Sprachen, Sitzsäcke, Liegestühle, Teppiche, Kissen... Der Verein Bücherbad legt in der Motta an und bietet sechs Tage lang Animationen. Ihr könnt es Euch herrlich bequem machen und mit den Animator:innen am 24., 27., 31. Juli und am 3., 7., 10. August 2024 lesen und spielen. Bei schlechtem Wetter lädt Euch MEMO anstelle der ausgefallenen Animationen zu sich in die eigenen vier Wände ein. Alle Infos auf der MEMO-Website.



Journal de la Motta

Après les 100 ans de la Motta en 2023, le journal de la Motta est de retour. Vous y trouvez des interviews, des portraits, des enquêtes, des cartes blanches à des acteur-rices culturel-les, des informations sur les clubs sportifs actifs à la Motta... Bref, la lecture parfaite entre deux plongeurs dans la piscine ! Le journal est disponible à la caisse de la Motta ainsi qu'à MEMO.

Zeitung «La Motta»

Nach dem 100-Jahr-Jubiläum der Motta 2023 ist die Zeitung «La Motta» wieder da. Darin findet Ihr Interviews, Porträts, Umfragen, eine Carte blanche für Kulturschaffende, Informationen über die in der Motta aktiven Sportclubs... kurz, eine perfekte Lektüre zwischen zwei Sprüngen ins Wasser! Erhältlich ist die Zeitung an der Kasse der Motta und in MEMO.

Chariots de livres Bücherwagen

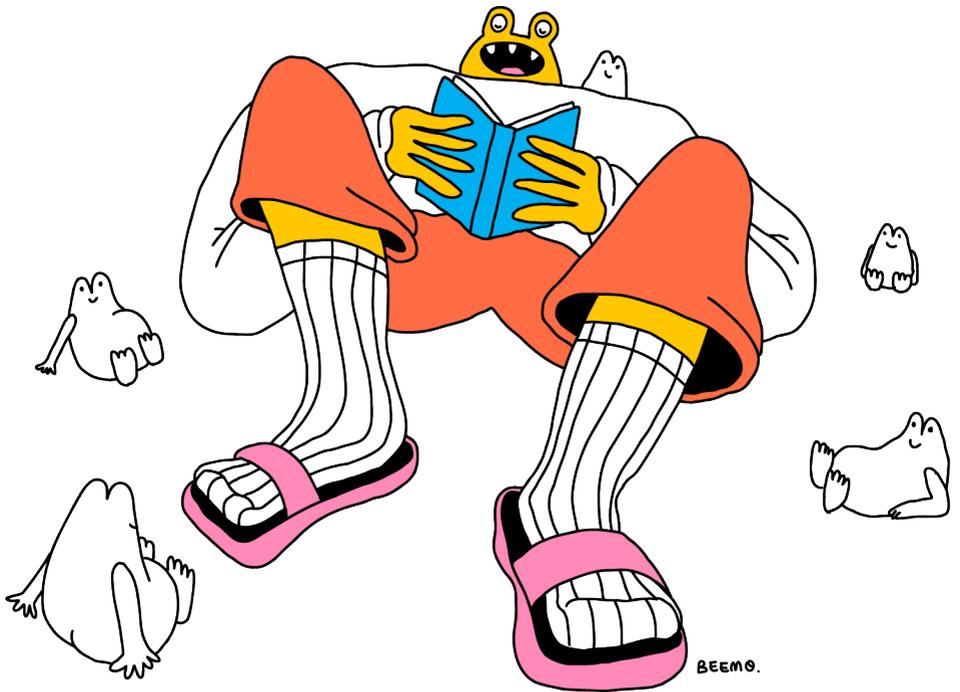
Pour tous les âges et en plusieurs langues, des centaines de bouquins sont à consommer sur place ou à l'emporter cet été. Les chariots sont installés dans la cour de l'Hôpital des Bourgeois, à L'Atelier, à la Motta et au Port de Fribourg. Les chariots sont alimentés régulièrement, et des milliers de livres sont à adopter pendant tout l'été. Une collaboration précieuse avec **la bibliothèque interculturelle LivrEchange** vous permet de trouver des livres dans d'autres langues que le français et l'allemand.

Dans ce cadre, MEMO fait appel aux **dons de livres**, notamment jeunesse et grand public. Les livres donnés à MEMO sont récents et en bon état, afin d'être partagés au plus grand nombre. Cet été, tout excès de lecture est fortement recommandé !

Mehrere hundert Bücher für alle Altersgruppen und in verschiedenen Sprachen stehen zum Verschlingen an Ort und Stelle oder zum Mitnehmen im Hof des Bürgerspitals, im L'Atelier, in der Motta und im Le Port zur Verfügung. Die Bücherwagen werden regelmässig nachgefüllt und den ganzen Sommer können Tausende von Büchern adoptiert werden. Eine wertvolle Zusammenarbeit mit **der interkulturellen Bibliothek LivrEchange** ermöglicht es Euch, Bücher in anderen Sprachen als Deutsch und Französisch zu finden.

In diesem Zusammenhang ruft MEMO zur **Spende** auf. Gesucht sind insbesondere Bücher für Jugendliche und die breite Öffentlichkeit, die neu und in gutem Zustand sind, um sie mit möglichst vielen Menschen zu teilen. In diesem Sommer wird überbordendes Lesen wärmstens empfohlen.





Scolaires

Pour les classes de la 1H à la 8H de la Ville de Fribourg

MEMO propose toute l'année des visites de classe. Toutes les informations et la prise de rendez-vous sont disponibles en ligne sur la page web de MEMO : www.ville-fribourg.ch/visites-scolaires

Exposition et animation thématique ***C'est les vaches qui montent***

Participez à la plus grande poya de Fribourg ! Pendant le mois de juin 2024, les artistes Jana Dietsch Wingels et Douglas Grenville, sont ravi-es d'inviter les classes de la ville à participer à la création des vaches pour la plus grande poya publique. Cela prend la forme d'une courte présentation pédagogique de la tradition de la poya, et d'un atelier artistique, pour une durée totale de 45 minutes. L'œuvre commune décore les murs de MEMO du 11 juin au 8 juillet 2024. Chaque classe peut ensuite récupérer sa partie de la poya pour décorer les murs de son propre établissement.

Exposition et animation thématique ***Le plastique, pas si chic ?***

Le plastique est partout, mais quel est son impact sur notre environnement ? Venez visiter l'exposition interactive *Le plastique, pas si chic ?* du 29 avril au 6 mai à MEMO. En amont, vous recevez un dossier pédagogique avec des informations vous permettant de mener la visite avec votre classe. En effet, vous serez seul-e à MEMO pour gérer les classes durant l'exposition. Merci donc de prévoir un-e accompagnant-e. Il faut compter environ 45 minutes. Sur place, vous trouvez également un choix de livres à disposition sur la thématique.

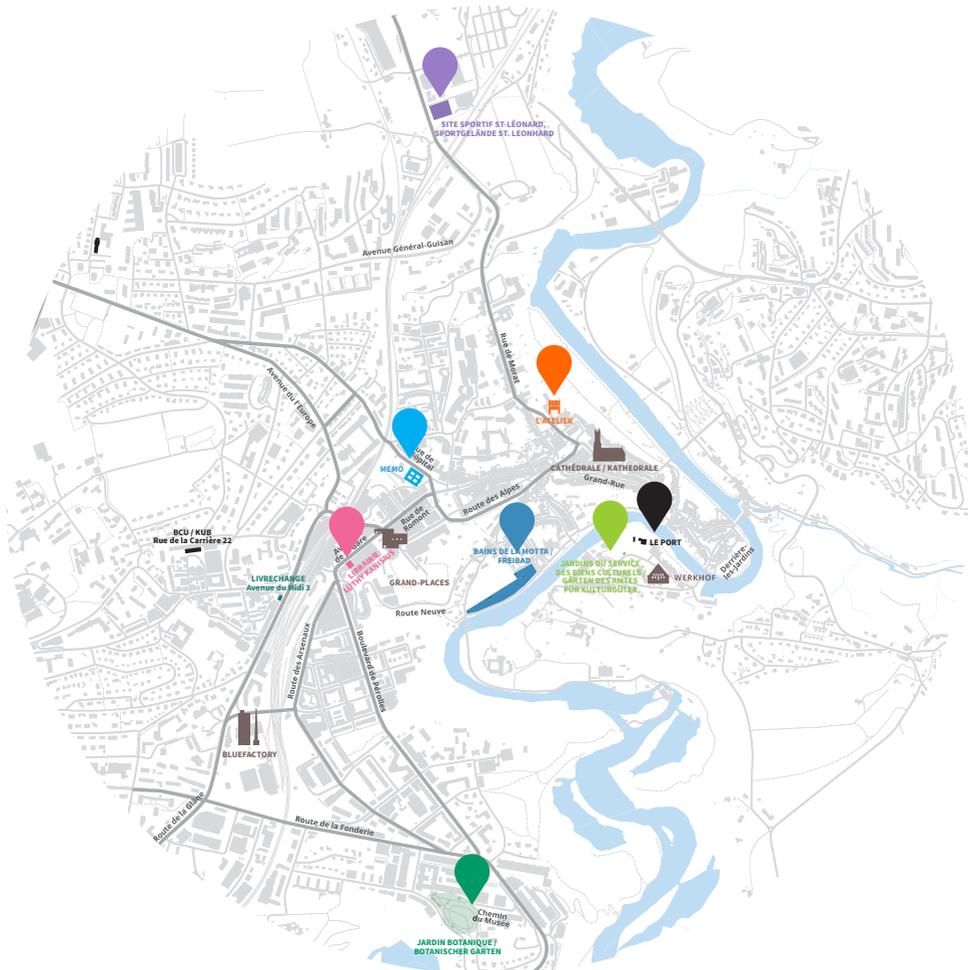
Schulisches

Für die Klassen 1H – 8H der Stadt Freiburg

MEMO bietet während des ganzen Jahres Schulbesuche an. Informationen und Terminbuchungen finden sich auf der MEMO-Website: www.stadt-freiburg.ch/memo/schulbesuche

Thematische Ausstellung und Animation ***Die Kühe ziehen hinauf***

Seid dabei beim grössten Alpaufzug Freiburgs! Im Juni 2024 laden die Kunstschaffenden Jana Dietsch Wingels und Douglas Grenville Klassen der Stadt ein, beim Gestalten von Kühen für den grössten öffentlichen Alpaufzug mitzuwirken. Dies geschieht in Form einer kurzen Präsentation über die Tradition des Alpaufzugs und eines anschliessenden künstlerischen Workshops. Das Ganze dauert 45 Minuten. Das Gemeinschaftswerk schmückt vom 11. Juni bis 8. Juli 2023 die Wände von MEMO. Jede Klasse kann danach ihren Alpaufzug-Teil abholen und die Wände der eigenen Schule damit dekorieren.

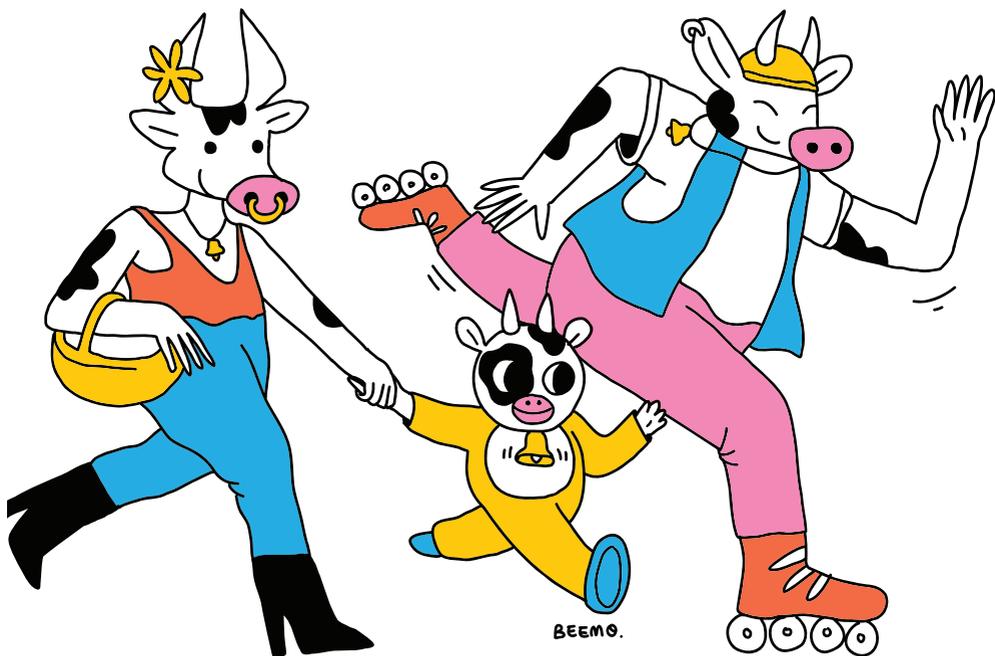


- 📍
MEMO
 Rue de l'Hôpital 2 / Spitalgasse 2
- 📍
Bains de la Motta / Motta-Schwimmbad
 Chemin des Bains 8
- 📍
**Jardin botanique de l'Université de
 Fribourg / Botanischer Garten
 der Universität Freiburg**
 Chemin du Musée 10
- 📍
**Jardins du Service des biens culturels /
 Gärten des Amtes für Kulturgüter**
 Planche-Inférieure 3 / Untere Matte 3
- 📍
Lüthy Kanisiusbuchhandlung
 Avenue de la Gare 6
- 📍
Le Port
 Planche-Inférieure 5 / Untere Matte 5
- 📍
L'Atelier
 Place Notre-Dame 16 / Liebfrauenplatz 16
- 📍
**Site sportif St-Léonard /
 Sportgelände St. Leonhard**
 Place du Fair-Play / Fair-Play-Platz

Partenaires

Partner

- Association Contemuse
- Association Hélium
- Association Histoires d'ici
- Association Nicippé
- Association pour l'Education familiale / Verein für Familienbegleitung
- ATE / Coordination Pedibus Fribourg
- Atelier À Livre Ouvert
- Ateliers Musique
- Bain de livres / Bücherbad
- Balade Verte
- BEEMO
- Bio26
- Carla Caucotto
- Caroline Demuth
- CCDanse : La Colline – Clé de Fa
- Cie Sélééné
- Collectif de broderie féministe PoinGt
- Conservatoire de Fribourg
- Cyril Dépraz et Lionel Dorthé
- Delphine Delabeye
- Eloïse Vallat
- Equilibre-Nuithonie
- espacefemmes-frauenraum
- La Fête de la musique
- Les Georges Festival
- FRI livre / FRI Buch
- Jacques Rime
- Jana Dietsch, Mélanie Rouiller, Anne Philipona, Douglas Grenville et Samuel Descloux
- Jardin botanique de l'Université de Fribourg / Botanischer Garten der Universität Freiburg
- La Parenthèse Créatrice
- Laetitia Barras
- Librairie Saint-Augustin
- LivrExchange (bibliothèque interculturelle)
- Lüthy Kanisiusbuchhandlung
- Mathilde Cochard
- Marion Jordan
- MILLE SEPT SANS
- Musée suisse de la marionnette
- Musée du vélo de Fribourg
- Nadja Huguet et Philippe Causse
- Nicole Viviane Chuard (atelier mala)
- noetic
- Pierre Gumy
- Le Port
- RFI – Rencontres de folklore internationales de Fribourg
- Robin Braendli
- smem (swiss museum for electronic music instruments)
- Tatjana Erard
- WWF Fribourg



Ville de Fribourg / Stadt Freiburg | MEMO

Rue de l'Hôpital 2 / Spitalgasse 2, 1700 Fribourg / Freiburg

+41 (0)26 351 71 44 | memo@ville-fr.ch

ville-fribourg.ch/memo | stadt-freiburg.ch/memo